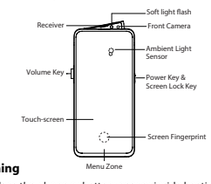
English

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product	CPH1919	
Main screen parameter	16.9cm(6.65")	
Dimension	162.0×77.2×9.3(mm)	
Battery	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	
Camera	48 Megapixels+8 Megapixels+13 Megapixels Rear 16 Megapixels Front	
Operating temperature	0°C-35°C	
SAR Values	CE SAR	1.487W/kg(Head) 1.479W/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Class 1 Laser Information
This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1:2014. This device contains a Laser that could be damaged during repair or disassembly, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible.This equipment should be serviced by OPPO or an authorized service provider.

繁體中文

歡迎使用OPPO手機

本指南將為您說明如何使用此手機及其重要功能，您也可以造訪OPPO官方網站以取得更多有關本手機的資訊。

警告

- 請勿將手機或電池放置在加熱設備、烹飪設備、高壓容器（如微波爐、電磁爐、電烤箱、電暖器、高壓鍋、熱水器、瓦斯爐等）等的附近或其內部，以防電池過熱發生爆炸意外。
- 必須使用原裝的充電器、傳輸線和電池。使用未經原廠認證的非原裝充電器、傳輸線或電池，可能引發觸電、火災、爆炸或其他危險。
- 本公司所經銷之產品當雙卡同時插入時，PWS接收系統以4G為主；若雙卡皆使用3G時，則以3G接收為主。
- 電池蓋不能拆。
- 為了確保最佳電池效能及待機時間，請在溫度介於攝氏5至35度之間進行充電。

如何重新啟動手機

同時按住電源鍵和音量增加鍵，直到顯示 OPPO 開機動畫來重啟手機。

標準配件

1×手機、1×充電器、1×耳機、1×USB數據線、1×安全指南、1×快速入門指南、1×取卡針、1×保護殼。

產品規格

產品名稱	行動電話
產品型號	CPH1919
主畫面參數	6.65 吋
尺寸	162.0×77.2×9.3mm
電池	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)
相機	主相機4800萬畫素+800萬畫素+1300萬畫素 前相機1600萬畫素
工作溫度	0°C-35°C

其他資訊

數據線資訊	DL129	
SAR值	在臺灣NCC規定下: SAR標準值為2.0 W/kg。 送測產品實測值為1.390W/kg。	
充電器資訊	機型: AK779GB	輸入值: 100-240V~ 50-60Hz 0.6A 輸出值: 5V ⎓ 2A or 5V ⎓ 4A for VOOC
頻段資訊	GSM: 850/900/1800/1900MHz WCDMA: 850/900/1700/1900/2100MHz LTE FDD: 700/800/850/900/1500/1700/1800/1900/2100/2600MHz LTE TDD: 1900/2000/2300/2496-2690/2570-2620MHz	

如何將舊手機內容傳輸到新手機

您可以通過OPPO手機搬家，快速將舊手機上的照片、影片、音樂、聯絡人、訊息、應用等內容傳輸到新手機。
1 舊Android手機掃描下方二維碼，安裝“手機搬家”；新手機直接打開“手機搬家”。
舊iPhone手機，無需掃碼，從新手機的手機搬家應用中登入iCloud帳號。

https://i.clonephone.coloros.com/download

2 按照螢幕上的提示進行操作，即可完成數據傳輸。有關更多訊息，請訪問www.coloros.com

第1類鐳射產品

第1類鐳射資訊
此設備根據IEC60825-1:2014被歸類為第1類鐳射產品。本設備內有鐳射元件，維修或拆卸時可能將其損壞，並且可能導致有害的不可見紅外線鐳射放射。此設備應由OPPO或授權服務商提供相關服務。

Vietnamese

Chào mừng đến với OPPO

Sách hướng dẫn này sẽ cho bạn biết cách sử dụng điện thoại và các tính năng chính. Bạn cũng có thể vào trang web chính thức của OPPO để biết thêm thông tin.

Cảnh báo:

- Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ.
- Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin đi kèm với máy. Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- Khi sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và thông gió tốt. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C ~35°C.
- Không thể tháo vỏ mặt sau.

Phụ kiện kèm theo

Khuyến nghị bạn nên sử dụng phụ kiện đúng tiêu chuẩn:
1 Thân máy, 1 Sạc, 1 Tai nghe,1 Cáp USB, 1 Vỏ bảo vệ, 1 Dụng cụ lấy sim, 1 Sách hướng dẫn sử dụng nhanh, 1 Sách hướng dẫn sử dụng an toàn.

Thông số điện thoại

Model	CPH1919	
Màn hình	6.65-inch	
Kích thước	162.0×77.2×9.3(mm)	
Pin	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	
Camera	48-Megapixel Sau+8-Megapixel Sau +13-Megapixel Sau 16-Megapixel Trước	
Nhiệt độ môi trường	0°C-35°C	
Giá trị SAR	CE SAR	1.487W/kg (Đầu) 1.479W/kg (Thân)

Các thông số sóng vô tuyến		
Công nghệ	Tần số	Đầu ra tối đa
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Cách khởi động lại điện thoại:

Giữ nhấn nút Nguồn và nút Tăng âm lượng đồng thời cho đến khi hình động khởi động OPPO được hiển thị để khởi động lại điện thoại.

Làm thế nào để tôi có thể truyền nội dung được lưu trữ trên điện thoại cũ của tôi sang điện thoại mới?

Bạn có thể sử dụng tính năng nhân bản điện thoại của OPPO để nhanh chóng chuyển hình ảnh, video, âm nhạc, danh bạ, tin nhắn, ứng dụng và... sang điện thoại mới.
1. Nếu điện thoại cũ là điện thoại Android, hãy quét mã QR bên dưới, tải và cài đặt "nhân bản điện thoại"; sau đó đồng thời mở "nhân bản điện thoại" ở cả 2 điện thoại cũ và mới, và làm theo hướng dẫn.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Nếu điện thoại cũ là iPhone, hãy mở "nhân bản điện thoại" ở điện thoại mới, làm theo hướng dẫn đăng nhập vào tài khoản iCloud và tiến hành đồng bộ dữ liệu.

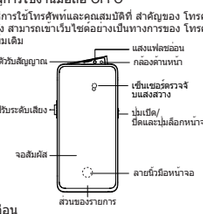
SẢN PHẨM LASER CLASS 1

Thông tin Laser Class 1
Thiết bị này được phân loại là sản phẩm Laser Class 1 theo IEC60825-1:2014. Thiết bị này có chứa Laser, có thể bị hỏng trong quá trình sửa chữa hoặc tháo rời, có thể dẫn đến sự phơi nhiễm nguy hiểm với phát xạ laser hồng ngoại mà mắt thường không nhìn thấy. Thiết bị này cần được bảo dưỡng bởi OPPO hoặc nhà cung cấp dịch vụ ủy quyền.

Thai

ยินดีต้อนรับสู่การใช้งานมือถือ OPPO

คู่มือนี้จะบอกวิธีการใช้โทรศัพท์และคุณสมบัติที่ สำคัญของ โทรศัพท์มือถือ นอกจากนี้คุณยังสามารถเข้าเว็บไซต์ทางการของ โทรศัพท์ OPPO สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม



คำเตือน

- อย่าวางโทรศัพท์หรือแบตเตอรี่ใกล้กับอุปกรณ์ ทำความร้อนอุปกรณ์ปรุงอาหาร อุปกรณ์แรงดันสูง (เช่น เตาไมโครเวฟ เตาแม่เหล็กไฟฟ้า เตาอบไฟฟ้า ฮีตเตอร์ หม้ออัดแรงดัน เครื่องทำน้ำร้อน เตาแก๊ส เป็นต้น) เพื่อป้องกันแบตเตอรี่ เกิดความร้อนสูง ซึ่งอาจทำให้ระเบิดได้
- ควรใช้เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ (USB) และแบตเตอรี่ของแท่ เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ (USB) หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้มาตรฐาน ไม่ผ่านการรับรองโดยผู้ผลิตอาจทำให้เกิดไฟฟ้า ช็อต ไฟไหม้ ระเบิด หรืออันตรายอื่นๆ
- เมื่อทำการชาร์จ โปรดวางอุปกรณ์ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิห้องอยู่ในระดับปกติ และมีการระบาย อากาศที่ดี ขอแนะนำให้ชาร์จอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิอยู่ในช่วง 5°C ~ 35°C
- ฝาด้านหลังไม่สามารถถอดแยกออกได้

อุปกรณ์มาตรฐานของเครื่อง

โทรศัพท์มือถือ 1 เครื่อง , ที่ชาร์จแบตเตอรี่ 1 ชิ้น , หูฟัง 1 เส้น, สายเชื่อมต่อ (USB)1 เส้น , คู่มือการใช้มือถืออย่างปลอดภัย 1 เล่ม , คู่มือการใช้งานอย่างง่าย 1 เล่ม ,เข็มถอดซิมการ์ด 1 ชิ้น , เคสมือถือ 1 ชิ้น

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท์

รุ่นของโทรศัพท์	CPH1919	
ขนาดหน้าจอ	6.65-inch	
ขนาดตัวเครื่อง	162.0×77.2×9.3(mm)	
แบตเตอรี่	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	
กล้องถ่ายภาพ	กล้องหลัง 48 ล้านพิกเซล +8 ล้านพิกเซล +13 ล้านพิกเซล กล้องหน้า 16 ล้านพิกเซล	
อุณหภูมิของ สภาพแวดล้อมที่ใช้มือถือ	0°C-35°C	
ค่า SAR	CE SAR	1.487W/kg (ศีรษะ) 1.479W/kg (ร่างกาย)

ข้อมูลจำเพาะเกี่ยวกับคลื่นวิทยุ		
วิทยุ	ความถี่	กำลังเอาต์พุตสูงสุด
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

วิธีการเริ่มระบบของโทรศัพท์ใหม่

กดปุ่มเปิดปิดเครื่องและปุ่มเพิ่มความดังเสียงค้างไว้พร้อมกัน จนกระทั่งภาพเคลื่อนไหวการเริ่มระบบของ OPPO แสดงขึ้นเพื่อเริ่มระบบของโทรศัพท์ใหม่

คุณสามารถโอนย้ายสิ่งที่เก็บบันทึกไว้ในโทรศัพท์เครื่องเก่าไปยังโทรศัพท์เครื่องใหม่ได้อย่างไร

คุณสามารถใช้ OPPO Clone Phone เพื่อโอนย้ายรูปภาพ, วิดีโอ, เพลง, รายชื่อ, ข้อความ, แอพฯ และอื่นๆ จากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณไปยังโทรศัพท์เครื่องใหม่ได้
1. หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท์ Android ดันดับแรก ให้สแกนรหัส QR ทางด้านล่าง จากนั้นให้ดาวน์โหลดและติดตั้ง Clone Phone, เปิด Clone Phone ทั้งที่โทรศัพท์เครื่องเก่าและโทรศัพท์เครื่องใหม่ของคุณ และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท์ iPhone ให้เปิด Clone Phone ที่โทรศัพท์เครื่องใหม่โดยตรง และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อลงชื่อเข้าใช้งานบัญชี iCloud และเชื่อมข้อมูลไฟล์

ผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1

ข้อมูลสำหรับเลเซอร์คลาส 1
อุปกรณ์นี้ได้รับการจัดประเภทให้เป็นผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1 ตามIEC60825-1:2014อุปกรณ์นี้มีแสงเลเซอร์ที่อาจได้รับความเสียหายในระหว่างการซ่อมหรือการถอดชิ้นส่วน ซึ่งอาจส่งผลให้มีการสัมผัสกับเลเซอร์อินฟราเรดที่เป็นอันตรายซึ่งไม่สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า อุปกรณ์นี้ควรได้รับการบริการโดย OPPO หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต

Urdu

OPPO موبائل کی طرف سےخوش آمدید

یہ گائیڈ آپ کو فون اور اس کے اہم افعال استعمال کرنے کا طریقہ دکھائے گا۔ فون کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے آپ OPPO کی باضابطہ ویب سائٹ پر بھی جا سکتے ہیں

تنبیہ

- فون یا بیٹری کو گرم کرنے والے آلات، پکانے والے آلات، زیادہ دباؤ والے برتن (جیسے مائیکرو ویو اوون، انڈکشن کُکر، الیکٹرک اوون، ہیٹر، پریشر کُکر ،واٹر ہیٹر، گیس اسٹوو وغیرہ) کے قریب یا ان کے اندر مت رکھیں تاکہ بیٹری کو حد سے زیادہ گرم ہونے سے بچایا جا سکے جو کہ دھماکے کی وجہ بن سکتا ہے۔
- اصلی چارجر، ڈیٹا کیبل اور بیٹری استعمال کی جائے گی۔ غیر منظور شدہ چارجر، ڈیٹا کیبلز یا بیٹریاں جنہیں مصنوعہ کار نے مستند قرار نہیں دیا ، بجلی کے جھٹکے، آگ، دھماکے، یا دیگر ضرر کی وجہ بن سکتی ہیں۔
- عقبی کور کو الگ نہیں کیا جا سکتا۔
- چارج کرتے وقت آلے کو ایسی جگہ رکھیں جہاں کا درجہ حرارت عام کمرے کے درجہ حرارت کے برابر ہو اور اچھی بوداری کا انتظام ہو۔ یہ مشورہ دیا جاتا ہے کہ آلے کو ایسے ماحول میں چارج کیا جائے جہاں درجہ حرارت 5°C-35°C کے درمیان رہتا ہو۔

خصوصیات

	CPH1919	پروڈکٹ
	16.9 سینٹی میٹر (6.65انچ)	مرکزی اسکرین کے پیرامیٹرز
	162.0×77.2×9.3(ملی میٹر)	طول و عرض
	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	بیٹری
	48 میگا پکسل + 8 میگا پکسل + 13 میگا پکسل پچھلا 16میگا پکسل اگلا	کیمرہ
	0°C-35°C	اپریٹنگ کا درجہ حرارت
SAR کی اقدار	CE SAR	1.487W/kg (سر) 1.479W/kg (جسم)

ریڈیو لہروں کی خصوصیات		
ریڈیو	فریکوئنسی	زیادہ سے زیادہ آؤٹ پُٹ پاور
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

معیاری لوازمات

آپ کو مندرجہ ذیل لوازمات فراہم کیے جاتے ہیں:1 فون، 1 چارجر، 1 ایئر فون، 1 USB ڈیٹا کیبل، 1 تحفظ گائیڈ، 1 فوری گائیڈ، 1 SIM نکالنے کے لیے پن، 1 حفاظتی کور۔

فون کو ری بوٹ کیسے کیا جائے

فون کو ری بوٹ کرنے کے لیے پاور بٹن اور آواز اونچی کرنے کے بٹن کو اس وقت تک اکٹھے دبا کر رکھیں جب تک OPPO بوٹ اینیمیشن ظاہر نہ ہو جائے۔

جو کچھ میرے پرانے فون پر ذخیرہ ہے اسے میں نئے فون پر کیسے منتقل کر سکتا ہوں؟

آپ اپنے پرانے فون سے نئے فون میں تصاویر،ویڈیوز،موسیقی،رابطے،پیغامات،ایپس وغیرہ کو آسانی سےمنتقل کرنے کے لئے OPPO فون نقل سازی استعمال کر سکتے ہیں۔
1- اگر آپ کے پاس پرانا Android فون ہے، تو سب سے پہلے نیچے دیئے گئے QR کوڈ کوسکین کریں، اس کے بعدفون نقل سازی کو ڈاؤن لوڈ کرکےنصب کریں، اس کے بعد فون نقل سازی کو پرانے اور نئے دونوں فون پر کھولیں، اور منتقلی کےلئے سکرین پر دی گئی ہدایات کی پیروی کریں۔

https://i.clonephone.coloros.com/download

2- اگر آپ کے پاس پرانا iPhone ہے، تو نئے فون پربراہ راست فون نقل سازی کیولیے،اور سکرین پر دی گئی ہدایات کی پیروی کر کے iCloud اکاؤنٹ کو سائن ان کریں اور فائلوں کی ہم آہنگی کریں۔

کلاس 1 لیزر مصنوعات

کلاس 1 لیزر کی معلومات
اس ڈیوائس کی کلاس 1 لیزر کے طور پر درجہ بندی IEC60825-1:2014کے مطابق کی گئی ہے۔ اس ڈیوائس کا ایک لیزر ہوتا ہے جو مرمت یا اسےکھولنے کے دوران نقصان پہنچا جا سکتا ہےاوراس کے نتیجے میں ایک خطرناک دھماکہ ہوسکتا ہے جس سے لیزر کی شعاعوں کا اخراج ہو تا ہے جو دیکھائی نہیں دیتیں۔ ان آلات کی OPPO یا اس کے بااختیار سروس فراہم کنندہ سے سروس کرانی چاہئیے۔

Bengali

পারফরম্যান্সের প্যারামিটার

	CPH1919	পণ্যের মডেল
	16.9 (সেমিঃ (6.65ইঞ্চি)	প্রধান স্ক্রিন প্যারামিটার
	162.0×77.2×9.3 (এমএম)	ডায়মেনশন
	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	ব্যাটারি
	48-মেগাপিক্সেল +8 -মেগাপিক্সেল +13-মেগাপিক্সেল পিছনে 16-মেগাপিক্সেল সামনে	ক্যামেরা
	0°C-35°C	পরিচালনার তাপমাত্রা
এসএআর ভ্যালু	CE SAR	1.487W/kg (মাথা) 1.479W/kg (শরীর)

বেতার তরঙ্গ নির্দিষ্টকরণ		
বেতার	ফ্রিকোয়েন্সি	সর্বোচ্চ আউটপুট শক্তি
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

কিভাবে ফোন রিবুট করতে হয়

একই সাথে পাওয়ার বাটন এবং ভলিউম আপ বাটন চেপে ধরে রাখুন যতক্ষণ না পর্যন্ত OPPO বুট অ্যানিমেশনটি ফোন রিবুট করুন দেখায়।

আমার পুরাতন ফোনে যা কিছু মজুত করা আছে আমি কিভাবে তা আমার নতুন ফোনে নিতে পারব

আপনি সহজে ছবি, ভিডিও, সঙ্গীত, পরিচিতজন, বার্তা, অ্যাপ ইত্যাদি আপনার পুরাতন ফোন থেকে নতুন ফোনে স্থানান্তর করতে OPPO ক্লোন ফোন ব্যবহার করতে পারেন।
১. আপনার যদি একটি পুরাতন অ্যান্ড্রয়েড ফোন থাকে, প্রথমে নিচের কিউআর কোডটি স্ক্যান করুন, তারপর ক্লোন ফোন ডাউনলোড এবং ইনস্টল করুন, তারপর নতুন এবং পুরাতন উভয় ফোনে ক্লোন ফোন চালু করুন, এবং অপারেশনটি সম্পন্ন করতে স্ক্রিনের নির্দেশনাগুলো অনুসরণ করুন।

https://i.clonephone.coloros.com/download

২.আপনার যদি কোন পুরাতন আইফোন থাকে, তাহলে সরাসরি নতুন ফোনে ক্লোন ফোন চালু করুন এবং আইক্লাউডে সাইন ইন করতে স্ক্রিনের নির্দেশনাগুলো অনুসরণ করুন এবং ফাইল সিঙ্ক করুন।

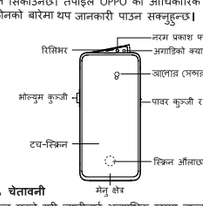
ক্লাস ১ লেজার পণ্য

ক্লাস ১ লেজার তথ্য
এই ডিভাইস IEC60825-1:2014 অনুযায়ী ক্লাস ১ লেজার প্রোডাক্ট হিসেবে শ্রেণিকৃত। মেরামত বা খোলার সময় এই ডিভাইসে থাকা লেজার ক্ষতিগ্রস্ত হতে পারে, যার ফলে বিপজ্জনক বস্তু বের হয়ে ইনফ্রারেড লেজার নির্গমন হতে পারে যা দেখা যায় না। এই যন্ত্র OPPO বা অনুমোদিত সার্ভিস প্রোভাইডার দিয়ে মেরামত করানো উচিত।

Nepali

OPPO मोबाइलको तर्फबाट न्यानो अभिवादन

यस निर्देशिकाले तपाईंलाई यो फोन र यसका महत्त्वपूर्ण प्रकार्यहरू चलाउन सिकाउनेछ। तपाईंले OPPO को आधिकारिक वेबसाइटबाट पनि यस फोनको बारेमा थप जानकारी पाउन सक्नुहुन्छ।



चेतावनी

- पड्कन सक्ने गरी ब्याट्रीलाई अत्याधिक रूपमा तात्न नदिन, फोन वा ब्याट्रीलाई ताप उत्पन्न हुने उपकरण, पकाउने उपकरण, उच्च तापक्रम भएका भाँडाकुँडा (जस्तै माइक्रोवेभ ओभन इन्डक्सन कुकर, इलेक्ट्रिक ओभन, हिटर, प्रेसर कुकर,वाटर हिटर, ग्यास स्टोभ, आदि) मा नराख्नुहोस्।
- सकलली चार्जर, डेटा केबल र ब्याट्री प्रयोग गर्नुपर्छ। उत्पादकद्वारा प्रमाणित नगरिएका अस्वीकृत चार्जर, डेटा केबल, वा ब्याट्हिरू प्रयोग गर्दा करेन्ट लाग्न, आगो लाग्न, विस्फोटन हुन, वा अन्य खतराहरू आइपर्न सक्छन्।
- चार्ज गर्दा यन्त्रलाई सामान्य तापमान र हावा आउने जाने राम्रो व्यवस्था भएको कोठामा राख्नुहोस्। यन्त्रलाई 5°C~35°C को तापमान भएको वातावरणमा चार्ज गर्न सिफारिस गरिन्छ।
- पछाडिको कभर निकाल्न मिल्दैन।

फोन कसरी रिबुट गर्ने
फोन रिबुट गर्नका लागि OPPO बूट एनीमेशन नदेखिँदा सम्म पावर बटन र भोल्युम **बढाउने बटनलाई** सँगै थिचेर राख्नुहोस्।

कार्यसम्पादनका मानदण्डहरू

	CPH1919	उत्पादन
	6.65 इन्च	मुख्य स्क्रिनको मानदण्ड
	162.0×77.2×9.3(mm)	आयाम
	3975mAh/15.38Wh(Min) 4065mAh/15.73Wh(Typ)	ब्याट्री
	पछाडिको क्यामेरा 48 -मेगापिक्सल +8 -मेगापिक्सल +13 -मेगापिक्सल अगाडिको क्यामेरा 16 -मेगापिक्सल	क्यामेरा
	0°C-35°C	चलाउँदाको तापमान
SAR मान	CE SAR	1.487W/kg (शिर) 1.479W/kg (शरीर)

रेडियो वेभ स्पेक्स		
रेडियो	आवृत्ति	अधिकतम आउटपुट क्षमता
GSM	850MHz/900MHz	33±1dBm
	1800MHz/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24±1dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17 18/19/20/25/26/28/66	24±1dBm
	Bands 29/32	—
LTE TDD	Bands 34/38/39/40/41	24±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	10±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18.5±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	18±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

पुराने मोबाइलको सामग्री, नयाँ मोबाइलमा कसरी स्थान्तरण गर्ने

तपाईं OPPO क्लोन फोन प्रयोग गरेर आफ्नो पुरानो फोनमा भएका फोटोहरू,भिडियोहरू, संगीतहरू , सम्पर्कहरू , सन्देशहरू , एपहरू, आदिलाई सजिलै नयाँ फोनमा स्थानान्तरण गर्न सक्नुहुन्छ।
१. तपाईंको परानो फोन Android हो भने, पहिले तल दिइएको QR कोड स्क्यान गरी क्लोन फोन डाउनलोड गरेर स्थापना गर्नुहोस् , नयाँ र पुरानो दुबै फोनमा क्लोन फोन खोल्नुहोस् र त्यसपछि फाइल स्थानान्तरण गर्ने कार्य सम्पन्न गर्न स्क्रिनमा दिइएका निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस्।

https://i.clonephone.coloros.com/download

२. तपाईंको परानो फोन iPhone हो भने, सीधै नयाँ फोनमा क्लोन फोन खोल्नुहोस् र स्क्रिनमा दिइएका निर्देशनहरू पालना गरी iCloud खातामा साइन इन गरी फाइलहरू सिंक गर्नुहोस्।

प्रामाणिक सहायक उपकरणहरू

तपाईंलाई निम्न प्रामाणिक उपकरणहरू प्रदान गरिन्छ:
1 फोन, 1 चार्जर, 1 इयरफोन, 1 USB डेटा केबल, 1 सुरक्षा सम्बन्धी निर्देशिका, 1 संक्षिप्त निर्देशिका, 1 SIM निकाल्ने उपकरण, 1 सुरक्षा केस।

वर्ग 1 लेजर उत्पादन

वर्ग 1 लेजरको जानकारी
यो उपकरण प्रति IEC60825-1: 2014 वर्ग 1 लेजर उत्पादनको रूपमा वर्गीकृत गरिएको छ। यो उपकरण लेजर समावेश गर्दछ, जुन मरम्मत वा विच्छेद गर्दा क्षतिग्रस्त हुन सक्छ। जुन परिणाम र अवरक्त लेजर उत्सर्जन को खतरनाक प्रदर्शन दृश्यमान छैन। यो उपकरण OPPO वा अधिकृत सेवा प्रदायक द्वारा सेवा गरिनुपर्छ।

Malay

Selamat Menggunakan Telefon Pintar OPPO

Panduan ini menunjukkan cara untuk mengendalikan telefon dan fungsi-fungsi yang penting. Anda juga boleh melawat laman web OPPO untuk mendapatkan maklumat lebih lanjut.

Cahaya lembut
Penerima
Kamera hadapan
Sensor Cahaya
Kunci kelantangan
Kunci Kuasa & Kunci Kunci Skrin
Skrin sentuh
Sk

Russian

Примечание

В Руководстве по использованию и гарантийном талоне содержится важная информация по вопросам безопасности, использованию и техническому обслуживанию устройства. Прежде чем начать использовать смартфон OPPO, прочтите все приведенные ниже инструкции и информацию по безопасности и сохраните их для использования в дальнейшем. Более подробные инструкции приведены в электронном руководстве, которое хранится в памяти устройства. Прочтите электронное руководство, хранящееся в памяти смартфона OPPO. Для получения самой последней информации зайдите на сайт http://www.oppo.com.

Информация по безопасности

Этот мобильный телефон предназначен для работы в диапазоне температур от 0°C до 35°C. При хранении телефона температура должна быть в пределах от -20°C до 45°C. Слишком высокие или слишком низкие температуры могут ухудшить рабочие характеристики телефона и даже привести к повреждению телефона и аккумулятора.Не используйте мобильный телефон вблизи телефонной, телевизионной, радио- и офисной техники. Заряжайте телефон при температуре от 5°C до 35°C. Это позволит продлить срок службы аккумулятора и время автономной работы телефона. Если телефон поддерживает быструю зарядку, при температурах ниже 15°C и выше 35°C могут возникать проблемы с переходом в режим быстрой зарядки.

Операционная система устройства поддерживает официальные обновления системы. Если пользователь выполняет рутинг, устанавливая прошивку стороннего производителя, или вносит изменения в системные файлы, взламывая их, возникают угрозы безопасности. В таких ситуациях OPPO не оказывает никакой поддержки и не несет ответственности за последствия действий пользователя.

Правила использования аккумулятора

- Пожалуйста, не занимайтесь пайкой аккумулятора. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- Пожалуйста, не давите на аккумулятор и не прокалывайте его твердыми предметами (например, иглой или другими острыми предметами), чтобы избежать повреждения, протекания, перегрева, взрыва или возгорания аккумулятора.
- Утечка электролита из аккумулятора может нанести вред и вызвать ожоги при попадании содержимого на кожу или на одежду. Пожалуйста, немедленно смойте его водой и обратитесь в больницу в случае необходимости.
- Если во время использования вы заметили различные отклонения от нормы: высокую температуру, изменение цвета, деформацию, появление выпуклостей, протекание и т.д. - немедленно прекратите использование устройства.
- Не допускайте попадания жидкости аккумулятора в глаза, это может вызвать потерю зрения. Если это произошло, немедленно промойте глаза и обратитесь в больницу.
- Пожалуйста, не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, так как это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- Пожалуйста, не оставляйте и не используйте устройство рядом с огнем, нагревателем или другими источниками высоких температур. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.

oddo

Kazakh

Мәлімдеме

"Маңызды ақпарат нұсқаулығы мен Кепілдік талоны" құрамында қауіпсіздік, операция және тұтынушыларға көрсетілетін қызмет жөнінде ақпарат бар. OPPO смартфонын қолданбай тұрып, төменде берілген барлық нұсқауларды және қауіпсіздік ақпаратын оқып, сақтық көшірме үшін сақтаңыз. Толық нұсқаулар осы өнім ішінде электрондық файл ретінде сақталған. OPPO смартфонына орнатылған нұсқауларды оқып шығыңыз. Ең соңғы ақпаратты http://www.oppo.com веб сайтынан қараңыз.

Қауіпсіздік ақпараты

Осы ұялы телефон 0–35 °C аралығындағы ортада жұмыс істеуге жарамды. Сақтау температурасы -20°C және 45°C аралығында болуы керек. Аса жоғары немесе төмен температуралар ұялы телефондардың қолданысына әсер етуі мүмкін, тіпті ұялы телефон мен батареяны зақымдауы мүмкін. Осы ұялы телефонды телефон, теледидар, радио және кеңселік автоматты машиналардың жанында пайдаланбаңыз.Батарея өнімділігі мен күту режиміндегі уақыты төмендемеуі үшін осы ұялы телефонды 5–35 °C аралығында зарядтаңыз. Тез зарядтау функциясы бар болса, телефон 15 °C температурадан төмен немесе 35 °C температурадан жоғары жерде тез зарядтау режиміне кіре алмауы мүмкін.

Бұл өнімнің операциялық жүйесінде ресми жүйелік жаңартулар қолданылады. Пайдаланушы кез келген үшінші тұлғаның ROM жүйесінің түбірін ашса немесе жүйелік файлды бұзып ашып өзгертсе, жүйеге қауіп төнуі мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO түпкі қолданысқа ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

Пайдаланылатын батареяға қатысты сақтық шаралар

- Батарея терминалдарын қыздыруға болмайды. Әйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына және өртке әкелуі мүмкін.
- Батареяның зақымдануы, жылыстауы, қатты қызып кетуі не өрт жағдайларының алдын алу үшін батареяны басуға не қатты нәрселермен шұқуға (мысалы, инемен не басқа үшкір нәрсемен) болмайды.
- Батарея сұйықтығы теріге не киімдерге тигенде зақым келтіріп, теріңіз күйіп қалуы мүмкін. Оны дереу сумен шайып тастаңыз немесе қажет болған жағдайда медициналық көмек алу үшін дереу ауруханаға барыңыз.
- Егер жұмыс, зарядтау не сақтау кезінде жоғары температура, түстің оңып кетуі, қисаю, майысу, жылыстау т.б. сияқты қандай да бір қалыптыдан тыс жағдайлар болса, құрылғыны бұдан әрі пайдаланбаңыз.
- Батарея сұйықтығын көзге тигізуге болмайды. Бұл көздің көрмей қалуына әкелуі мүмкін. Мұндай орын алған жағдайда көзіңізді дереу жуыңыз не ауыр жағдайда ауруханаға барыңыз.
- Батареяны бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды, бұл батареядан жылыстауға, оның қатты қызып кетуіне немесе өртенуіне әкелуі мүмкін.
- Батареяны отқа, қыздырғышқа немесе басқа жоғары температуралы орындарға жақын қоюға не пайдалануға болмайды. Әйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Батареядан жылыстау орын алса немесе оғаш иіс болса, өртке не жарылысқа жол бермеу үшін оны ашық оттан дереу алып тастаңыз.

- Если аккумулятор протекает или вы почувствовали странный запах, пожалуйста, немедленно уберите устройство от открытого огня во избежание возгорания или взрыва аккумулятора. Пожалуйста, держите аккумуляторы вдали от влажных мест. В противном случае, это может вызвать перегрев, возгорание или коррозию аккумулятора.
- Не оставляйте аккумулятор под воздействием прямых солнечных лучей или в других местах с высокой температурой. В противном случае может произойти протекание или перегрев аккумулятора; срок службы аккумулятора может сократиться. Держите аккумулятор в хорошо проветриваемых помещениях.
- Не используйте и не подключайте аккумулятор к сети в местах с высоким напряжением. В противном случае, это может привести к повреждению аккумулятора и к его возгоранию.
- Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается.
- Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте аккумулятор согласно инструкции.
- Осторожно: существует риск взрыва при замене аккумулятора на неверную модель. Использованные батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией.

⚠ Внимание: Не заряжайте аккумулятор более 12 часов.

Другие важные вопросы

- Размещайте адаптер рядом с оборудованием так, чтобы к нему был свободный доступ.
- Если какая-либо деталь телефона треснула или получила иные повреждения, немедленно прекратите использование телефона и обратитесь в сервисный центр OPPO.
- Во избежание повреждения слуха не включайте высокий уровень громкости в течение длительного времени.

Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

- Устройство было протестировано в стандартных условиях использования на расстоянии 0.5 см от тела. Для обеспечения соответствия требованиям к воздействию РЧ, используйте аксессуары, чтобы поддерживать расстояние 0.5 см между телом пользователя и задней частью смартфона. Используемые зажимы для ремня, кобура и аналогичные аксессуары не должны содержать металлических деталей в сборке. Также избегайте использования аксессуаров, которые не соответствуют требованиям к воздействию РЧ.
- Если вы используете кардиостимулятор, слуховой аппарат, кохлеарный имплант или другие устройства, пожалуйста, используйте смартфон только после консультации с врачом.

Декларация соответствия ЕС (DoC)

Настоящим документом компания Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляет, что данное беспроводное устройство соответствует основным требованиям и иным соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. С полным текстом декларации соответствия ЕС можно ознакомиться по ссылке: www.oppo.com/en/certification

- Батареяны ылғалды жерлерден алшақ ұстаңыз. Әйтпесе бұл батареяның шамадан қатты қызуына, булануына және коррозияға ұшырауына әкелуі мүмкін.
- Батареяны тікелей күн көзіне немесе басқа жоғары температуралы орындарға қоймаңыз. Кері сінше жағдайда батареяның жылыстауы және шамадан тыс қызып кетуі батареяның жұмыс өнімділігін нашарлатып, қызмет мерзіміне әсерін тигізуі мүмкін. Батареяны жақсы желдетілетін аймақтарда ұстаңыз.
- Батареяны жоғары кернеулі токпен пайдалануға немесе оған қосуға болмайды, бұл қысқа тұйықталуға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Батарея кемінде жүздеген рет зарядталуы және заряды бітуі мүмкін, бірақ бәрібір тозады.
- Батареяны тұрмыстық қалдық ретінде тастауға болмайды. Батареяны жергілікті ережелерге сай тастаңыз.
- Абайлаңыз: Батарея дұрыс емес түрімен ауыстырылған жағдайда жарылыс қаупі туындайды. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай тастаңыз.

⚠ Ескерту: Батареяны 12 сағаттан аса зарядтауға болмайды.

Көңіл бөлінуге тиісті басқа мәселелер

- Адаптерді жабдықтың жанында орнату және оған оңай қол жету керек.
- Өнімнің кез келген бөлігі бұзып ашылған немесе бүлінген болса, пайдалануды дереу тоқтатып, OPPO сервис орталығына хабарласыңыз.
- Құлақты зақымдап алмау үшін, жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Бұл гарнитура тек осы ұялы телефонда пайдаланылуы керек.

CE сертификаттау ақпараты (АЖН)

- Бұл құрылғы әдеттегі 0,5 см алшақ ұсталатын телефон тұтқасының артқы бөлігімен әдеттегі денеге тағу операциялары үшін сынақтан өтті. РЖ экспозициясына сәйкестік талаптарына сәйкестікті сақтау үшін, пайдаланушы денесі мен телефон тұтқасының артқы бөлігі арасында 0,5 см қашықтықты сақтайтын қосалқы жабдықтарды пайдаланыңыз. Жиынтығында металл компоненттері жоқ белдікке қыстырғыш, қап және ұқсас қосалқы жабдықтар пайдаланылуы керек. Бұл талаптарды қанағаттандырмайтын қосалқы жабдықтарды пайдалану РЖ экспозициясы талаптарына сай келмеуі мүмкін және бұған жол берілмеуі керек.
- Егер кардиостимулятор, есту аппараты, кохлеарлық имплант не басқа құрылғы пайдаланылса, телефонды дәрігердің кеңесіне сай пайдаланыңыз.

ЕО Сәйкестік мәлімдемесі (СМ)

Осы құжат арқылы Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd компаниясы осы сымсыз құрылғы 2014/53/EU директивасының маңыздыталаптарына және басқа да тиісті ережелеріне сәйкес екенін мәлімдейді.

ЕО сәйкестік мәлімдемесінің толық мәтінін мына Интернет мекенжайынан алуға болады: www.oppo.com/en/certification

Ескертпе:

Құрылғы пайдаланылатын жердің ұлттық және жергілікті ережелерін сақтау керек. Бұл құрылғыны жергілікті желіге қарай пайдалануға тыйым салынуы мүмкін.

Wi-Fi 5G желісінің 5150-5350 МГц жұмыс жиілігін тек іште пайдалануға болады. Осы өнімде Wi-Fi 5G істеп-істемейтінін Радио толқындары спецификацияларының қысқаша нұсқаулығынан қараңыз.

Примечание:

Ознакомьтесь с национальными и местными нормативными требованиями. Использование этого устройства может быть ограничено в зависимости от правил местного оператора. Диапазон рабочих частот для Wi-Fi 5G - 5150-5350 МГц; использование этого диапазона допускается только внутри помещений. Чтобы проверить, поддерживает ли устройство стандарт Wi-Fi 5G, обратитесь к разделу "Радиочастотные характеристики" краткого руководства.

Утилизация электрического и электронного оборудования (Директива WEEE)

Этот значок означает, что в соответствии с местными законами и нормативами это изделие и/или его аккумулятор необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок эксплуатации изделия заканчивается, пользователь может передать его компетентной организации по переработке. Правильная утилизация изделия позволит защитить здоровье людей и окружающую среду.

- OPPO Mobiles призывает своих клиентов к ответственному сотрудничеству в деле снижения вредного воздействия приобретенной ими продукции на окружающую среду.
- OPPO Mobiles обязуется соблюдать все применимые законы в отношении утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Информация о гарантии компании OPPO

I: Условия гарантии

Компания OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd., далее по тексту «OPPO», выражает Вам признательность за выбор нашего изделия. На Ваше изделие распространяется гарантия в соответствии с действующим государственным законодательством и правилами. В случае возникновения каких-либо конфликтов между нижеследующими положениями и государственной политикой, а также законами, государственная политика имеет преимущественную силу.

1. Если в течение 12 месяцев с даты покупки при условии правильной эксплуатации возникают проблемы в работе устройства, клиенты имеют право на его гарантийное техническое обслуживание. На зарядное устройство, гарнитуру, кабель передачи данных распространяется гарантия 6 месяцев, на аккумулятор 12 месяцев.

2. Пожалуйста, убедитесь в том, что гарантийный талон находится в комплекте с телефоном, попросите дилера выписать чек и храните его в надежном месте.

3. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера мобильного телефона, завода, серийного номера (номер партии) аксессуаров (аккумулятор и зарядное устройство), даты продажи, количества, печатей фирмы-продавца и так далее.

4. Действительный гарантийный талон и чек имеют важное значение для защиты ваших гарантийных прав. В случае потери действительных чека и гарантийного талона и если вы не можете предоставить нам их копии, мы можем осуществить 12-месячную гарантию по обслуживанию, начинающуюся с 90-ого дня даты изготовления вашего мобильного телефона.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже приложения к телефону (руководство пользователя,гарантийный талон и т.д.).

⚠ Примечание: Гарантия действительна только в той стране, в которой продукт был изначально приобретен.

II: Инструкции и условия гарантии

1. Ваша гарантия действительна только при нормальном использовании устройства. Настоящая гарантия не распространяется на искусственные повреждения и любые из перечисленных ниже условий:

а) если гарантийный срок истек;

б) если дефект вызван нарушением потребителем правил и условий по эксплуатации и хранению телефона, изложенных в руководстве по эксплуатации;

в) если клиент разбирает, ремонтирует или модифицирует телефон без согласования с компанией, а также отдает его на ремонт в сервисные центры, неуполномоченные компанией;

г) если повреждения возникли вследствие воздействия форс-мажорных обстоятельств (таких как наводнение, пожар, землетрясение и молнии);

д) если пользователь не может предоставить гарантийный талон либо документ,подтверждающий покупку, или модель продукта и/или штрих-код не совпадают и/или изменены;

е) если дефект возник вследствие естественного износа деталей при эксплуатации (корпуса, клавиатуры, экрана дисплея, антенны и прочих аксессуаров);

ж) если неисправности, повреждения и дефекты вызваны неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц;

з) если штрих-код и гарантийный талон повреждены, стерты, изменены, переписаны или имеют низкое качество.

2. Прочие

а) внешние повреждения (в том числе износ, трещины и царапины) не покрываются гарантией;

б) сбои, возникшие из-за интернета и провайдеров беспроводных информационных услуг (операторов), не покрываются гарантией;

в) гарантия не распространяется на услуги, обещанные дилером в устной форме, которые нарушают принципы, изложенные в гарантийном талоне. Вы можете подойти в ближайший гарантийный сервисный центр для замены изделий, которые отвечают условиям гарантии. Если после замены устройство неисправно, мы можем заменить его на устройство аналогичной спецификации; если какой-либо из аксессуаров неисправен, он будет заменен. Обе замены будут произведены бесплатно.

3. Для ремонта наших телефонов можете обратиться в специализированных магазинов либо в сервисный центр; один из наших

4. Если продукт требует ремонта после попадания влаги в устройство или серьезно поврежден в связи с воздействием факторов, связанных с человеком, клиент должен подписать соглашение о ремонте с центром обслуживания клиентов OPPO;

5. Все компоненты, детали и аксессуары, замененные в течение гарантийного срока, становятся собственностью компании.

III: Рекомендации по отправлению телефона в ремонт и его последующему получению

1. При заполнении заявки на ремонт телефона от OPPO Mobile клиент должен разборчивым почерком вписать достоверную информацию, соответствующую требованиям (имя, адрес, номер телефона и описание проблемы);

2. Перед отправлением Вашего устройства в ремонт, настоятельно

Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдығы (WEEE) жөніндегі директива

Бұл таңба жергілікті заңдар мен нормаларға сәйкес өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек екенін білдіреді. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі біткенде, пайдаланушы өз өнімін құзыретті өңдеу ұйымына бере алады. Өнімді дұрыс өңдеу нәтижесінде адамның денсаулығы мен қоршаған орта қорғалады.

- OPPO Mobiles тұтынушылардан өнімдерінен қоршаған ортаға тиетін жағымсыз әсерді азайтуда ортақ жауапкершілік алып, бірлесе жұмыс атқаруды сұрайды.
- OPPO Mobiles компаниясы WEEE директивасына қатысты барлық қолданыстағы заңдарды сақтайды.

OPPO ұялы телефон кепілдігі ақпараты

I: Қызмет көрсету шарттары

OPPO ұялы телефонын пайдаланғаныңызға рақмет. Біз өз өніміміздің қолданыстағы мемлекеттік заңдар мен нұсқауларға сай толық кепілдік қызметтерімен ұсынамыз. Келесі шарттар мен жергілікті шарттар арасында қандай да бір қайшылықтар туған жағдайда, жергілікті шарттардың күші басым болады.

1. Сатып алған күннен бастап 12 ай ішінде өнім қалыпты пайдалану нәтижесінде істен шықса, тұтынушы техникалық қызмет көрсетілуін талап ете алады. Зарядтағыш, дерек жіберу кабелінің гарнитурасы сияқты керек жарақтарға 6 ай кепілдік беріледі. Батарея (соның ішінде ішкі батарея) 12 ай кепілдік беріледі.

2. Ұялы телефонның кепілдік картасын толық, дұрыс әрі сенімді мәліметтермен толтырыңыз және дилерден есеп-шот шығаруды сұрап, оны қауіпсіз жерде сақтаңыз.

3. Жарамды сатып алу шоты: Шотта ұялы телефонның, қосалқы жабдықтардың (батарея және зарядтағыш) зауыттың сериялық нөмір (бума нөмірі), өнім үлгісі, сатылымдар күні, сатушының мәрі, сомасы, т.б. көрсетіледі.

4. Жарамды кепілдік картасы мен шот кепілдік құқықтарын қорғау үшін маңызды. (Жарамды кепілдік картасы және шот: толтырылған ақпарат толық, шын әрі өзгертусіз дұрыс болуы керек). Егер жарамды шот пен кепілдік картасын жоғалтып алсаңыз және оның фотокөшірмесін бере алмасаңыз, ұялы телефоныңыз үшін ол шығарылған күннен бастап 90-шы күннен бастап 12 айға созылатын кепілдік қызметін ұсынамыз.

5. Біздің кепілдігіміз өнімнің басқа қосалқы жабдықтарын қамтымайды (мысалы: пайдаланушы нұсқаулығы, кепілдік картасы, т.б.).

⚠ Ескертпе: Жоғарыдағы кепілдік тек Қазақстанда сатылатын өнімдер үшін жарамды.OPPO Қазақстан Ltd. соңғы шолу жасау және кепілдік саясатын қарастыру құқығына ие.

II. Кепілдік нұсқаулары мен талаптары

1. Кепілдік құрылғы қалыпты пайдаланылған кезде ғана жарамды болады. Адам келтірген барлық зақымдар мен келесі кез келген жағдайлар үшін тегін кепілдік берілмейді, бірақ жөндеу келесі жағдайларда сіздің есебіңізден жасалады:

A. Кепілдік мерзімі біткенде;

B. Адам факторынан туындаған зақым, соның ішінде дұрыс емес жұмыс жағдайында пайдалану және пайдаланушы нұсқаулығын қадағаламау;

C. Компанияның рұқсатынсыз тұтынушының құрылғыны бөлшектеуі, жөндеуі немесе модификациялауы немесе компанияның мақұлданған жөндеу желісіне кірмейтін жөндеу шеберханасында жөндеуі;

D. Еңсерілмейтін күштен туындаған зақым (су басу, өрттер, жер сілкіністері және найзағай);

E. Пайдаланушы кепілдік картасын және жарамды сатып алу дәлелін бере алмағанда немесе өнім үлгісі мен штрих-код сәйкес келмегенде не өзгертілгенде;

F. Өнімнің (мысалы, корпусы, пернетақтасы, дисплей экраны, антеннасы және басқа қосалқы жабдықтары) табиғи тозуы және сынуы;

G. Компания тарапынан туындамаған қателер, зақымдар немесе ақаулар;

H. Штрих-код және кепілдік белгілері зақымданғанда және танылмағанда

2. Басқалар

A. Сыртқы зақымдарға (соның ішінде тозу, сыну және сызаттар) кепілдік қызметі көрсетілмейді;

B. Интернет және сымсыз ақпарат қызметі провайдерлері (операторлары) тарапынан туындаған қателер кепілдікпен қамтылмайды;

C. Біздің кепілдігіміз дилердің кепілдік картасындағы принциптерді бұзатын ауызша уәде еткен қызметтерін қамтымайды. Ауыстыру талаптарын қанағаттандыратын өнімдер үшін, ауыстыру үшін ең жақын мақұлданған кепілдік қызметі орталығына бара аласыз.

Ауыстырғаннан кейін егер де құрылғыда қате сақталса, біз оны техникалық сипаттамалары мен үлгі бірдей құрылғымен ауыстырып бере аламыз; егер қандай да бір қосалқы жабдықтарда қате болса, ол ауыстырылып беріледі. Бұл екі жағдайда да тегін ауыстырып беріледі.

3. Егер өнімдердің кез келгенін бекіту қажет болса, оны ұлттық кепілдік желісіне жататын кез келген кепілдік орталығына апара аласыз;

4. Құрылғыға су кіріп кетуіне байланысты оны жөндеу қажет болғанда немесе ол адам факторына байланысты қатты зақымданса,тұтынушы алдымен OPPO тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен жөндеу келісіміне қол қоюы керек;

5. Кепілдік мерзімі барысында ауыстырылған барлық компоненттер, бөлшектер және қосалқы жабдықтар компания иелігінде қалады.

III: Құрылғыны жөндеуге беру және оны қайта алу жөніндегі нұсқаулар

1. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін дұрыс ақпаратпен (аты, мекенжайы, телефон нөмірі және қате белгілері) анық етіп қолмен толтырып шығуы керек;

2. Құрылғыны жөндеуге бермес бұрын ұялы телефонға сақтаған барлық ақпараттарды және деректерді (мысалы, телефон нөмірлері, мәтіндік хабарлар және суреттер) жоюдан бұрын сынау және тексеру процестері барысында жоғалту не зақымдаудың алдын алу үшін олардың резервтік көшірмесін жасаңыз. Қандай жағдайда болмасын, OPPO тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы мен оның қызметкерлері ақпаратыңыз бен деректеріңіздің резервтік көшірмесін жасауға не оларды қалпына келтіруге жауапты болмайды немесе оған міндеттелмейді немесе ақпаратыңыздың не деректеріңіздің жоғалуынан, бүлінуінен не жылыстауынан шығатын қандай да бір салдарлар үшін жауапты болмайды. Сақталған ақпарат пен деректердің заңдылығын тексеріңіз. Құпиялылығыңызды сақтау үшін ақпаратыңызды және деректеріңізді (олар бізге тек қызмет көрсету үшін қажет болмаса) таратпаймыз, резервтік көшірмесін жасамаймыз не тексермейміз және заңсыз алынатын мазмұн үшін қызметтер көрсетуден бас тарту құқығын өзімізде сақтаймыз;

3. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін көрсету арқылы ұялы телефонды ала алады. Тұтынушы өзінің тұтынушы нұсқасын жоғалтып алған жағдайда ұялы телефонды алу үшін жеке идентификаторы не жеке басын анықтайтын жарамды дәлел арқылы жоғалту туралы есеп беру процедурасынан өтуі керек.

всех данных, которые Вы храните в памяти сотового телефона (например, номера телефонов, текстовые сообщения, изображения), чтобы предотвратить их потерю или повреждения во время выполнения испытаний и проверок. Сервис обслуживания OPPO и его сотрудники ни при каких обстоятельствах не несут никакой ответственности за утерю, повреждение или утечку ваших данных. Пожалуйста, убедитесь в законности информации и данных, которые вы сохранили. Компания “OPPO” уважает Вашу частную жизнь и не передает, не копирует, не проверяет Ваши данные (исключая те случаи, когда подобная информация необходима для предоставления Вам услуг); компания оставляет за собой право отказать в предоставлении услуг для нелегального контента.

3. Чтобы забрать мобильный телефон, пользователь должен представить квитанцию о сдаче телефона OPPO Mobile в ремонт. В случае, если клиент теряет копию документа, клиент должен пройти процедуры представления сведений об утере с его / ее личным идентификатором и действительным документом, удостоверяющим личность, прежде чем забрать мобильный телефон.

oppo

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК КАРТАСЫ 1

Информация о пользователе / Пайдаланушы ақпараты:

Имя пользователя / Пайдаланушы аты: _____

Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы: _____

Почтовый Индекс / Пошта коды: _____

Номер телефона / Телефон нөмірі: _____

Почта /Электрондық пошта: _____

Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты:

Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/Түсі/IMEI: _____

Имя дилера /Дилердің аты: _____

Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) /Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЮ): _____

oppo

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК КАРТАСЫ 2

Информация о пользователе / Пайдаланушы ақпараты:

Имя пользователя / Пайдаланушы аты: _____

Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы: _____

Почтовый Индекс / Пошта коды: _____

Номер телефона / Телефон нөмірі: _____

Почта /Электрондық пошта: _____

Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты:

Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/Түсі/IMEI: _____

Имя дилера /Дилердің аты: _____

Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) /Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЮ): _____

5211186 V0.1

Safety Guide